

# VANUCCI

DESIGNED IN ITALY



**de** ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG

**en** INSTRUCTIONS FOR USE

**fr** MODE D'EMPLOI

**nl** GEBRUIKSAANWIJZING

**it** ISTRUZIONI PER L'USO

**es** INSTRUCCIONES DE USO

**ru** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**pl** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



**Vanucci RVX-3 Jacke  
Herren**



## de Vanucci RVX-3 Jacke Herren

Best.Nr. 212253

Die Vanucci RVX-3 Jacke Herren sind erhältlich in den Größen **44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Geprüft nach **prEN 17092-4:02-2017** von der notifizierten Stelle Nr. **0197**. Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Die Vanucci RVX-3 Jacke Herren sind **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

<b>Prüfung</b>	<b>Testergebnis</b>
Reißfestigkeit	Klasse AAA
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse AAA

Übersicht der Protektoren:

	<b>Protektoren enthalten</b>	<b>Protektoren nachrüstbar</b>
Ellenbogen	Super Shield HTP-4/05 (20019335) höhenverstellbar	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Schulter	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Rücken	-	SuperShield HTP (208956)

Die Materialzusammensetzung ihrer Bekleidung finden Sie auf den Informationslabeln in ihrer Schutzkleidung oder im Internet unter [www.louis.de](http://www.louis.de).

Bitte beachten Sie die Pflegehinweise auf den eingenähten Informationslabeln.

### Pflegekennzeichen



Schonwaschgang 30°C, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, 110°C – nicht heiß bügeln, keine professionelle Reinigung.

Order no.: 212253

The Vanucci RVX-3 Jackets men are available in sizes  
**44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Certified according to **prEN 17092-4:02-2017** by Notified Body No. **0197**.  
The overall performance level is determined by the lowest performance  
result of any of the required tests. The Vanucci RVX-3 Jackets men are  
**Class A** garments.

Overview of the test results:

<b>Test</b>	<b>Test results</b>
Tear strength	Class AAA
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class AAA

Overview protectors:

	<b>Incorporated protectors</b>	<b>Protectors for retrofitting</b>
elbow	Super Shield HTP-4/05 (20019335) height adjustable	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
shoulder	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
back	-	SuperShield HTP (208956)

The material composition of your clothing and more care instructions can  
be found on the information labels inside your protective clothing or on  
our website [www.louis.eu](http://www.louis.eu)

Please observe the care instructions on the sewn-in information label.

### Care symbols



gentle wash 30°C, do not bleach, do not tumble-dry,  
110°C – iron at low setting, No professional cleaning.

## fr **Veste Vanucci RVX-3 Hommes**

N° de cde 212253

Les Vestes Vanucci RVX-3 Hommes sont disponibles dans les tailles **44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Testé conformément à la norme **prEN 17092-4:02-2017** par l'organisme notifié n° **0197**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Les Vestes Vanucci RVX-3 Hommes appartiennent à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

<b>Contrôle</b>	<b>Résultat du test</b>
Résistance à la déchirure	Classe AAA
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe AAA

Aperçu des protecteurs :

	<b>Protecteurs inclus</b>	<b>Ajout de protecteurs possible</b>
Coude	Super Shield HTP-4/05 (20019335) réglable en hauteur	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Épaule	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Dos	—	SuperShield HTP (208956)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse [www.louis-moto.fr](http://www.louis-moto.fr)

Veuillez respecter les consignes d'entretien figurant sur les étiquettes d'information cousues.

### **Symboles d'entretien**



programme délicat 30°C, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, 110 °C – repasser à basse température, pas de nettoyage professionnel.

Bestelnr. 212253

De Vanucci RVX-3 Jassen Heren zijn in verkrijgbaar de maten  
**44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Getest volgens **prEN 17092-4:02-2017** door de aangemelde instantie nr. **0197**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. De Vanucci RVX-3 Jassen Heren behoren tot **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

<b>Controle</b>	<b>Testresultaat</b>
Scheurvastheid	Klasse AAA
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse AAA

Overzicht van de protectoren:

	<b>Protectoren geïntegreerd</b>	<b>Protectoren achteraf te plaatsen</b>
Ellebogen	Super Shield HTP-4/05 (20019335) in hoogte verstelbaar	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Schouder	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Rug	-	SuperShield HTP (208956)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op [www.louis.nl](http://www.louis.nl).

Zie ook de onderhoudsinstructies op de ingenaaide labels.

**Onderhoudssymbolen**

fijnwasprogramma 30°C, niet bleken, niet drogen in de droger, 110°C – niet heet strijken, geen professionele reiniging.

## it Giacca Vanucci RVX-3 Uomo

Cod. art. 212253

Le Giacche Vanucci RVX-3 Uomo sono disponibili nelle taglie  
**44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Verificato in base a **prEN 17092-4:02-2017** dall'organismo notificato n. **0197**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Le Giacche Vanucci RVX-3 Uomo appartengono alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Prova	Risultato del test
Resistenza allo strappo	Classe AAA
Resistenza all'abrasione	Classe A
Resistenza allo strappo delle cuciture	Classe AAA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Gomito	Super Shield HTP-4/05 (20019335), regolabile in altezza	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Spalla	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Schiena	-	SuperShield HTP (208956)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo [www.louis-moto.it](http://www.louis-moto.it).

Attenersi alle indicazioni sulla cura dei prodotti riportate sulle etichette informative cucite all'interno dei capi.

### Marcatura de la cura



lavaggio delicato 30°C, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, 110°C – stirare con ferro non caldo, non lavare professionale.

N.º ped. 212253

Las Chaquetas Vanucci RVX-3 Caballeros están disponibles en las tallas **44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Comprobado según la norma **prEN 17092-4:02-2017** por el organismo notificado n.º **0197**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Las Chaquetas Vanucci RVX-3 Caballeros son de **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

<b>Comprobación</b>	<b>Resultado de la prueba</b>
Resistencia a los desgarros	Clase AAA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AAA

Resumen de los protectores:

	<b>Protectores incorporados</b>	<b>Protectores que pueden incorporarse posteriormente</b>
Rodilla	Super Shield HTP-4/05 (20019335) de altura ajustable	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Hombros	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Espalda	-	SuperShield HTP (208956)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

Respete las indicaciones para la conservación que aparecen en las etiquetas informativas.

**Etiqueta de conservación**

30°C – lavado normal, no utilizar lejía, no secar en secadora,  
110°C – planchar a temperatura alta, no limpieza profesional.



## **RU** Куртка Vanucci RVX-3 Мужские

№ для заказа 212253

Куртки Vanucci RVX-3 Мужские предлагаются в размерах  
**44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Проверено согласно **prEN 17092-4:02-2017** нотифицированным органом № **0197**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Куртки Vanucci Vanucci RVX-3 Мужские принадлежат к **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

<b>Проверка</b>	<b>Результат испытаний</b>
Стойкость к разрыву	Класс AAA
Стойкость к истиранию	Класс А
Стойкость шва к разрыву	Класс AAA

Обзор протекторов:

	<b>Протекторы в комплекте</b>	<b>Протекторы для дооснащения</b>
Локоть	Super Shield HTP-4/05 (20019335), регулируемый по высоте	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Плечо	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Спина	-	SuperShield HTP (208956)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

Соблюдайте указания по уходу, приведенные на вшитых информационных бирках.

### **Символы по уходу за перчатками**



Максимальная температура стирки 30 °С, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушилке, Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 110 °С, Профессиональная чистка запрещена.

Nr kat. 212253

Kurtki Vanucci RVX-3 Męskie są dostępne w rozmiarach  
**44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Sprawdzone wg normy **prEN 17092-4:02-2017** przez jednostkę akredytowaną nr **0197**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Kurtki Vanucci RVX-3 Męskie należą do **klasy A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	klasy AAA
Wytrzymałość na ścieranie	klasy A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	klasy AAA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Łokieć	Super Shield HTP-4/05 (20019335) – z regulowaną wysokością	Super Shield HTP-4/05 (20019335)
Ramiona	Super Shield HTP-4/03 (20019333)	Super Shield HTP-4/03 (20019333)
Biodra	-	SuperShield HTP (208956)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

Proszę przestrzegać zaleceń dotyczących pielęgnacji na wszytych metkach informacyjnych.

**Symbole dotyczące pielęgnacji**

30°C – pranie delikatne, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej,  
110°C – prasować w niskiej temperaturze, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Stand/As at/Mise à jour/Versie/  
In data/Última actualización/  
По состоянию на/Stan na:  
**08/2019**

**Vanucci RVX-3 Jacke  
Herren**